



# BREVET DE TURISM

## TOURISM BREVET / BREVET DE TOURISME

VALABIL PÂNĂ LA DATA: \_\_\_\_\_  
VALID UNTIL: VALABLE JUSQU'A:

În baza Hotărârii Guvernului Nr. 238/2001  
In compliance with the Government Decision no. / Conformément à la Décision du Gouvernement no.

se eliberează prezentul brevet de turism d-lui/d-nei  
this tourism brevet was issued to Mr./Mrs. / on délivre le présent brevet de tourisme à M./Mne.

**CĂLIN GRIGORE AURELIAN**

născut(ă) în anul 1959 luna ianuarie ziua 11  
born in (year) (month) (day) / né(e) en (an) (mois) (jour)

în localitatea Cămărzana județul Satu Mare  
in (place) / county / dans la localité / département

prin care i se atestă capacitatea de a îndeplini funcția de  
to attest his/her ability to perform the specific activities to the position of /  
par lequel on atteste sa capacité d'accomplir la fonction de

**DIRECTOR DE RESTAURANT**

**MINISTRU**  
MINISTER / MINSTRE

**Elena Gabriela UDREA**



Nr. / No. / No.  
București / Bucharest / Bucarest

**DIRECTOR GENERAL**  
GENERAL DIRECTOR / DIRECTEUR GÉNÉRAL

**Adriana MATEI**

12.05.2009



# BREVET DE TURISM

## TOURISM BREVET / BREVET DE TOURISME

VALABIL PÂNĂ LA DATA: \_\_\_\_\_  
VALID UNTIL: VALABLE JUSQU'A:

În baza Hotărârii Guvernului Nr. 238/2001  
In compliance with the Government Decision no. / Conformément à la Décision du Gouvernement no.

se eliberează prezentul brevet de turism d-lui/d-nei  
this tourism brevet was issued to Mr./Mrs. / on délivre le présent brevet de tourisme à M./Mne.

**CĂLIN GRIGORE AURELIAN**

născut(ă) în anul 1959 luna ianuarie ziua 11  
born in (year) (month) (day) / né(e) en (an) (mois) (jour)

în localitatea Cămarzana județul Satu Mare  
in (place) / county / dans la localité / département

prin care i se atestă capacitatea de a îndeplini funcția de  
to attest his/her ability to perform the specific activities to the position of /  
par lequel on atteste sa capacité d'accomplir la fonction de

**DIRECTOR DE AGENȚIE DE TURISM TOUROPERATOARE**

**MINISTRU**  
MINISTER / MINISTRE

**Elena Gabriela UDREA**



Nr. / No. / No.

București / Bucharest / Bucarest

**DIRECTOR GENERAL**  
GENERAL DIRECTOR / DIRECTEUR GÉNÉRAL

**Adriana MATEI**

12.05.2009



# BREVET DE TURISM

## TOURISM BREVET / BREVET DE TOURISME

VALABIL PÂNĂ LA DATA: \_\_\_\_\_  
VALID UNTIL: / VALABLE JUSQU'À:

În baza Hotărârii Guvernului Nr. 238/2001  
In compliance with the Government Decision no. / Conformément à la Décision du Gouvernement no.

se eliberează prezentul brevet de turism d-lui/d-nei  
this tourism brevet was issued to Mr./Mrs. / on délivre le présent brevet de tourisme à M./Mne.

**CĂLIN GRIGORE AURELIAN**

născut(ă) în anul 1959 luna ianuarie ziua 11  
born in (year) (month) (day) / né(e) en (an) (mois) (jour)

în localitatea Cămărzana județul Satu Mare  
in (place) / county / dans la localité / département

prin care i se atestă capacitatea de a îndeplini funcția de  
to attest his/her ability to perform the specific activities to the position of /  
par lequel on atteste sa capacité d'accomplir la fonction de.

**DIRECTOR DE HOTEL**

**MINISTRU**  
MINISTER / MINISTRE

**Elena Gabriela UDREA**

Nr. / No. / No.

București / Bucharest / Bucarest



**DIRECTOR GENERAL**  
GENERAL DIRECTOR / DIRECTEUR GÉNÉRAL

**Adriana MATEI**

12.05.2009

F I Ș A  
privind încadrarea nominală a spațiilor de cazare pe categorii din unitatea  
**MOTEL " LA CONAC "**  
Sat Botiz, com.Botiz, str.Mioriței, nr.99, jud.Satu Mare

Categoria unității	Structura spațiilor de cazare		
	Tip spațiu	Nr. spații	Nr. locuri
<b>3 STELE</b>	cameră cu 2 locuri cu grup sanitar propriu	9	18
	apartament cu 1 dormitor	1	2
<b>1 STEA</b>	cameră cu 3 locuri cu grup sanitar comun	6	18
<b>TOTAL CATEGORIA 3 STELE</b>		10	20
<b>TOTAL CATEGORIA 1 STEA</b>		6	18
<b>TOTAL GENERAL</b>		16	38

DIRECTOR GENERAL,  
Adriana MATEI



DIRECTOR GENERAL ADJUNCT,  
Veronica TRONARU



Întocmit: Eugenia BUDULAC



**F I Ș A**  
privind clasificarea unității de alimentație  
**RESTAURANT " LA CONAC "**

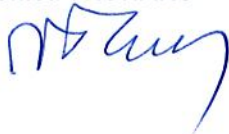
1. Adresa: Sat Botiz, com.Botiz, str.Mioriței, nr.99, jud.Satu Mare  
2. Profilul: restaurant  
3. Total suprafața utilă (mp): 565  
4. Total suprafață comercială (mp): 288,20+150 terasă  
5. Amplasarea unității:  
6. Capacitatea totală a unității: 290 locuri

Nr. Crt.	Tipul de unitate	Categoria	Nr. locuri total	din care:				Alte mențiuni Nr. saloane
				Saloane	Terasă acoperită	Terasă neacoperită	Grădină de vară	
1	Restaurant clasic	3 STELE	290	190	-	100	-	1

DIRECTOR GENERAL,  
Adriana MATEI



DIRECTOR GENERAL ADJUNCT,  
Veronica TRONARU



Întocmit: Eugenia BUDULAC



# ROMÂNIA

MINISTERUL PENTRU ÎNTREPRINDERI  
MICI ȘI MIJLOCII, COMERȚ, TURISM  
ȘI PROFESII LIBERALE  
THE MINISTRY FOR SMALL AND MEDIUM  
ENTERPRISES, TRADE, TOURISM  
AND LIBERAL PROFESSIONS  
LE MINISTÈRE AUX PETITES ET MOYENNES  
ENTERPRISES  
COMMERCE, TOURISME  
ET PROFESSIONS LIBÉRALES



## CERTIFICAT DE CLASIFICARE

CERTIFICATE OF CLASSIFICATION / CERTIFICAT DE CLASSIFICATION

VALABIL PÂNĂ LA DATA:  
VALID UNTIL: / VALABLE JUSQU'À:

10.11.2011

În baza Hotărârii Guvernului nr.

1328/2001

In compliance with the Government Decision no.  
Conformément à la Décision du Gouvernement no.

**MOTEL" LA CONAC "**

(tipul și denumirea unității) / (type and name of operator) / (type et dénomination de l'établissement)

**având ca obiect de activitate**  
operating as - ayant pour objet d'activité

cazare și prestări servicii specifice  
alimentație publică

**situată în**

locate in - situé à

Sat Botiz, com.Botiz, str.Mioriței, nr.99, jud.Satu Mare

(adresa) / (address) / (adresse)

**aparținând de**

belonging to - appartenant au

**S.C. CARAMI S.R.L.**

(denumirea agentului economic) / (name of the company) / dénomination de l'agent économique)

SE CLASIFICĂ LA CATEGORIA

**3 STELE** în structura din fișa anexă.

IS CLASSIFIED AS:

according to the annexed space structure sheet.

SE CLASSIFIE À LA CAÉGORIE

dans la structure de la fiche annexe.

**ANEXA / ANNEX / ANNEXE**

10.11.2008

motel, restaurant

**Fișa privind structura spațiilor**

Space structure sheet - La fiche concernant la structure des espaces

**MINISTRU**

MINISTER / MINISTRE

Ovidiu Ioan SILAGHI

**DIRECTOR GENERAL**

GENERAL DIRECTOR / DIRECTEUR GÉNÉRAL

Adriana MATEI

Nr. / No. / No.

12437

10.11.2008

București - Bucharest - Bucarest